

Heppens dialect -> NL

Dit woordenboek Heppens bevat 0 gezegden, 89 woorden en 1 opmerkingen.

89 woorden

- 't is zoer - het is zuur weer
- 't ozzent - bij ons thuis
- aad - oud
- aai - ei
- aren - eieren
- bedieëme - dadelijk
- bessem - bezem
- beukehaat - beukenhout
- bijs - bui
- boeksering - bakharing
- boskluter - slordige
- bra ('t is bra kaad) - nogal
- brawer - brouwer
- brömbees - braambes
- buelsdoek - zakdoek
- dabben - wroeten
- dowwe - duwen
- druuëg - droog
- duerp - dorp
- een klets opdoen - een valing opdoen
- eijel - eigenlijk
- etbees - aardbei
- fis - bunzing
- flaa - flauw
- gaat - goud
- ges - gist
- haai - heide
- haaiknaeper - vink
- haat - hout
- hajn - ekster
- haor - haar
- hennig - handig
- herres - hier
- herstel - kapmes
- hessel - zuurdesem
- hur - haar
- ich - ik
- jokkels - eikels
- jokls - eikels
- kaad - koud
- kaai - kei

- kiejes - kers
- kloek - broedhen
- knej - knie
- kroenekraon - kraanvogel
- krunsel - stekelbes
- kuleschaoj (loemerde) - schaduw
- kwakvös - kikker
- maai - mei
- makkementig - iets met gebreken
- mèt - markt
- mich - mij
- muj - moe
- muurzaek - mier
- mörf - gaar
- neuste week - volgende week
- oech - u
- oer - uw
- oere - uwe
- ok / ooch ('ok' is 'ooch' aan het verdringen doch de oorspronkelijke vorm is 'ooch') - ook
- os - ons
- ozze - onze
- pertang - nochthans
- piepel / pimpel - vlinder
- pirling - regenworm
- pjaed - paard
- rand van spek - zwaoi
- reppig - vies / vuil
- roenkel - meikever
- roeter - vlaamse gaai
- schabberdijnen - schaatsen
- stet - staart
- strang - rug
- te hunnest - bij hen thuis
- te zennest - bij hem thuis
- teffrent - verschillend
- teluur - bord
- teng - bericht
- toerest - bij uw thuis
- trulle - rollen
- uchteren - buurten
- vanher / vanhaar - opnieuw
- velo rije - fietsen
- vjerrig - klaar
- vlim - visgraat
- waai - weide
- wasse - groeien
- wis - wilgentakje
- zaat - zout

1 opmerkingen

- Het Heppens dialect is eigenlijk een variant van het `Bjèvels` (het dialect van Beverlo) en valt onder de

Beringerlandse onderverdeling van het West-Limburs. Het echte Heppens hoor je nog maar weinig maar het is nog niet helemaal verdwenen (al is vijf voor twaalf al lang gepasseerd) . Door invloed van Leopoldsburg hoor je in Heppen heel vaak een tussentaal die nog maar weinig met Limburs te maken heeft. Zolang dat het echte Heppens nog niet volledig verdwenen is, is er nog hoop.

Dit woordenboek 'Heppens' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.